

567521-2025 - Състезателна процедура

Норвегия – Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги – Framework agreement architect services (ARK and LARK) for Sigdal municipality

OJ S 166/2025 01/09/2025

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: SIGDAL MUNICIPALITY

Електронна поща: post@sigdal.kommune.no

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Framework agreement architect services (ARK and LARK) for Sigdal municipality

Описание: Sigdal municipality is the contracting authority for this framework agreement.

Sigdal municipality is a versatile municipality in Buskerud county, known for its natural landscape, rich cultural heritage and active communities. The municipality covers a large geographical area with several urban settlements, but also scattered settlements. The contracting authority would like to enter into a framework agreement for the provision of architect and landscape architect services. The contracting authority shall enter into a contract with a tenderer who can offer services that cover the contracting authority's needs within the following disciplines (not exclusive): * Architectural services (ARK) * Landscape architect. (LARK) The assignments under the framework agreement will vary, but will mainly have one or several of the following purposes: * Draft project * Preliminary project * Detailed project * Tender/performance description * Applications * Site inspections and follow-up * Warranty cases The contract will be in accordance with NS 8402 General contract terms for consultancy assignments paid in accordance with hours used. The contracting authority reserves the right to ask for a fixed price for call-offs and in such cases NS 8401 General contract terms for engineering design assignments (fixed price) will be used.

Идентификатор на процедурата: 6e2cebbs-a986-4046-820c-8b44743836f1

Вътрешен идентификатор: 1090

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 71200000 Архитектурни и свързани с тях услуги, 71220000 Архитектурно проектиране, 71221000 Архитектурно проектиране на сгради, 71222000 Архитектурно проектиране на външния изглед, 71223000 Архитектурни услуги, свързани със строителни работи по разширяване на сгради, 71240000 Архитектурни и

инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи, 71400000 Услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, 71420000 Услуги по паркова архитектура

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)
Държава: Норвегия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 4 000 000,00 NOK
Максимална стойност за рамковото споразумение: 5 000 000,00 NOK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Банкрут: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Корупция: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Споразумение с кредиторите: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Участие в престъпна организация: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago,

or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Измами: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Детски труд и други форми на трафик на хора: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Неплатежоспособност: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Администриране на активите от ликвидатор: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award? Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Тежко професионално нарушение: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Прекратена стопанска дейност: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Нарушение, свързано с професионалното поведение при обществени поръчки в областта на отбраната: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Липса на надеждност по отношение на изключването на рискове за сигурността на държавата: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents.

Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Framework agreement architect services (ARK and LARK) for Sigdal municipality

Описание: Sigdal municipality is the contracting authority for this framework agreement.

Sigdal municipality is a versatile municipality in Buskerud county, known for its natural landscape, rich cultural heritage and active communities. The municipality covers a large geographical area with several urban settlements, but also scattered settlements. The contracting authority would like to enter into a framework agreement for the provision of architect and landscape architect services. The contracting authority shall enter into a contract with a tenderer who can offer services that cover the contracting authority's needs within the following disciplines (not exclusive): * Architectural services (ARK) * Landscape architect. (LARK) The assignments under the framework agreement will vary, but will mainly have one or several of the following purposes: * Draft project * Preliminary project * Detailed project * Tender/performance description * Applications * Site inspections and follow-up * Warranty cases The contract will be in accordance with NS 8402 General contract terms for consultancy assignments paid in accordance with hours used. The contracting authority reserves the right to ask for a fixed price for call-offs and in such cases NS 8401 General contract terms for engineering design assignments (fixed price) will be used.

Вътрешен идентификатор: 1542

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

Допълнителна класификация (срв): 71200000 Архитектурни и свързани с тях услуги, 71220000 Архитектурно проектиране, 71221000 Архитектурно проектиране на сгради, 71222000 Архитектурно проектиране на външния изглед, 71223000 Архитектурни услуги, свързани със строителни работи по разширяване на сгради, 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи, 71400000 Услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, 71420000 Услуги по паркова архитектура

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 24 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: 1 + 1 year. The contract can be extended for 1+1 year. The total possible agreement period is four years.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Documentation requirements: Credit rating equal to A (credit worthy) or better, measured against Bisnode Norway AS' AAA rating system or equivalent score from another reputable rating company. The rating shall be based on the last known accounting figures and it shall be carried out by a credit information company with licence to conduct this service. Recently established companies with an credit rating, some foreign companies or companies without reporting obligation to the Brønnøysund Register Centre will not always be able to provide a credit rating as documentation that the qualification requirement is fulfilled. In such cases, this will be compensated by providing alternative documentation together with the tender.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall have their tax and VAT payments in order. Documentation requirements: A certificate shall be submitted for paid VAT, tax and social security contributions. Certificate issued by the competent authority in the member country, confirming that the tenderer has fulfilled his VAT, tax and social security obligations in the country where the tenderer/contractor belongs (Norwegian tax and VAT certificate is common and can be ordered from altinn.no, RF-1507, previous RF-1244) in accordance with the legal provisions in the country. The certificate must not be more than six months old.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Tenderers must have good experience within municipal buildings, e.g. schools, nurseries, health centres, sheltered accommodation flats, office buildings, fire stations/stand-by centres, cultural buildings or other municipal buildings. Documentation requirements: A description shall be submitted of 3-5 reference projects from the last five years that are relevant for Sigdal municipality. The description shall state the project's size, the company's role, duration and contracting authority, as well as the name and telephone number of the relevant gender neutral preferred.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: The offered ARK and LARK framework agreement shall have 8 years or more with relevant experience and education at master level. Documentation requirements: CVs shall be submitted for the offered personnel.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Environmental management system and routines for taking care of climate and environmental considerations in the implementation of the assignment.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Price and Costs

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Quality of the offered personnel and implementation ability.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://app.artifik.no/procurements/1090>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: e-Tendering

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://app.artifik.no/procurements/1090>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: английски, норвежки

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: N/A

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: N/A

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Buskerud district court

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: SIGDAL MUNICIPALITY

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: SIGDAL MUNICIPALITY

Организация, която получава заявленията за участие: Artifik AS

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: SIGDAL MUNICIPALITY

Регистрационен номер: 964962766

Пощенски адрес: Borgestubakken 2

Град: SIGDAL

Пощенски код: 3350

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Buskerud (NO085)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: Henrik Mørch

Електронна поща: post@sigdal.kommune.no

Телефон: +47 32711400

Интернет адрес: <https://www.sigdal.kommune.no/>

Профил на купувача: <https://www.sigdal.kommune.no/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Buskerud district court

Регистрационен номер: 826726342

Пощенски адрес: Postboks 1066 Bragernes

Град: Drammen

Пощенски код: 3001

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Електронна поща: buskerud.tingrett@domstol.no

Телефон: +47 32211600

Интернет адрес: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/buskerud-tingrett/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Artifik AS

Регистрационен номер: 925364967

Пощенски адрес: Stortingsgata 12

Град: Oslo

Пощенски код: 0161

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Електронна поща: support@artifik.no

Телефон: +47 46630107

Интернет адрес: <https://artifik.no>

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която получава заявленията за участие

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 14fdf087-b1a6-4903-8e90-6bf20d82cdc9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 29/08/2025 11:59:02 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 567521-2025

Номер на броя на ОВ S: 166/2025

Дата на публикуване: 01/09/2025